**Gayri Resmi Tercüme**

Başbakanın talimatı doğrultusunda ve beyaz ticari un üretimine yönelik ulusal projeyi desteklemek amacıyla, satış fiyatının Umm Kasr limanına gelen benzer özellikteki buğdayın ithalat fiyatına eşdeğer olması koşuluyla, buğdayın yetkili kamu ve özel değirmenlere satışı onaylanmıştır.

Bu kapsamda, ulusal ürün koruma programının bir parçası olarak, Bakanlar Kurulu, yerel un üretimindeki artışla birlikte, **ithal edilen unların** gümrük tarifelerinin kademeli ve aşamalı olarak aşağıda belirtilen şekilde uygulanmasını onaylamıştır.

Toplantıda;

**1.** 1 Eylül 2024’ten 31 Aralık 2024'e kadar **%10**, 1 Ocak 2025'ten 30 Haziran 2025'e kadar **%25** oranında gümrük vergisinin uygulanmasına ve kararın yayımlandığı tarihten itibaren (6) ay sonra tarifenin tekrar gözden geçirilmesine,

**2.** Beyaz un üretmek için yerel buğday kullanılması ve yerel buğdayın değirmenlere ton başına 450.000 Dinar fiyatla satılmasına,

**3.** Ticaret Bakanlığı ve Bakanlıkla sözleşmeli şirketlerin, sosyal yardım alan vatandaşlara beyaz un tedarik etmek için Iraklı ticari değirmenlerle yeni sözleşme yapmasına,

**4.** Savunma, İçişleri, Ticaret, Adalet, Çalışma ve Sosyal İşler Bakanlıklarının yalnızca yerel değirmenlerden beyaz un tedarik etmesinin zorunlu olduğuna,

**5.** 1 Ekim 2024 tarihinden itibaren ithal edilen her 1 kg’lık paket una **%30** oranında gümrük vergisi uygulanmasına

karar verilmiştir.

واستناداً إلى توجيهات السيد رئيس مجلس الوزراء، ودعماً للمشروع الوطني لإنتاج الطحين الصفر التجاري، جرت الموافقة

على بيع الحنطة محليًا للمطاحن الحكومية والأهلية المجازة رسمياً، على أن يكون سعر البيع بما يعادل سعر استيراد الحنطة المشابهة من حيث المواصفات، واصلة إلى ميناء أم قصر .

وفي السياق ذاته، وضمن برنامج حماية المنتج الوطني، أقر مجلس الوزراء فرض تعرفة كمركية على الطحين المستورد تصاعدياً وتدريجياً، مع الزيادة في إنتاج الطحين المحلّي، وصولاً إلى نسبة (25%) كمرحلة أولى، وكما يأتي:

‏1- (10 %) من تاريخ (1-أيلول- 2024 ولغاية 31- كانون الأول-2024)، ونسبة (25 %) من تاريخ (1-كانون الثاني- 2025 ولغاية 30-حزيران-2025)، ويعاد النظر بالتعرفة بعد (6) أشهر من تاريخ إصدار القرار.

2.استخدام الحنطة المحلية لإنتاج الطحين الصفر، وبيع الحنطة المحلّية للمطاحن بسعر (450 ألف دينار) للطن الواحد.

3.تعاقد وزارة التجارة، والشركات المتعاقدة معها مع المطاحن التجارية العراقية، لتجهيز المشمولين بالإعانة الاجتماعية بمادة الطحين الصفر على التعاقدات الجديدة.

4.حصر تجهيز وزارات (الدفاع، والداخلية، والتجارة، والعدل، والعمل والشؤون الاجتماعية)، بالطحين الصفر من المطاحن المحلية

5.فرض رسم كمركي على الطحين المستورد المقطع (1كغم) بنسبة (30 ‎%‎) بدءاً من تاريخ (1- تشرين الأول- 2024).